

15.09.2018

**15. Rotary Benefiz Golf Cup**  
Clervaux Luxembourg



St.Vith - Eifel  
District 1630





# Eindrücke 2017



# Rotary St. Vith – Eifel Hilfe, wo Not ist!

## International

- Rotary Fondation & End Polio Now
- Bau eines Kinderheimes in Ho & eines Schwesternheimes in Ghana in Zusammenarbeit mit unserem Partnerclub „Koblenz – Mittelrhein“ und Madamfo Ghana

## National

- Association Nationale d'Aide aux personnes Handicapés asbl
- Hôpital Sans Frontière asbl
- Rotary Clubs For Development asbl
- Espoir en Tête
- Teledon



**Weltpoliotag:** Rotary-Club St.Vith-Eifel erinnert daran, dass der Kampf weitergeführt werden muss

## „Die Kinderlähmung ist noch nicht total ausgerottet“

• **St.Vith**

Der heutige Dienstag, 24. Oktober, ist Weltpoliotag. Daran erinnert der Rotary-Club St.Vith-Eifel, der die weltweite Kampagne zur Ausrottung der Kinderlähmung unterstützt.

1985 hatte Rotary die erste globale Kampagne zur Impfung von Kindern gegen Kinderlähmung gestartet, und zwar mit dem Versprechen, die Krankheit dauerhaft auszurotten. 1988 konnten die

Weltgesundheitsorganisation, UNICEF und die U.S. Centers für Disease Control and Prevention dazu mobilisiert werden, sich diesem Kampf gegen Polio anzuschließen.

Der Rotary District 1630, dem auch der Rotary-Club St.Vith-Eifel angehört, hat die Kampagne bislang mit Spendengeldern in Höhe von 1,9 Millionen Euro unterstützt. „Leider hat der belgische Staat seine finanzielle Unterstüt-

zung der Kampagne im Gegensatz zu anderen Ländern seit 2002 eingestellt, weil die Krankheit hierzulande ausgerottet ist“, bedauert Vizepräsident Freddy Genen.

Es wurden seit Beginn des Programms 1,2 Milliarden US-Dollar an Spenden in die Bekämpfung der Kinderlähmung investiert. Bis 2018 wird außerdem jeder Dollar, den Rotary in die Bekämpfung von Kinderlähmung investiert,

von der Bill & Melinda Gates Foundation 2 zu 1 bezuschusst (bis zu 35 Millionen US-Dollar pro Jahr).

Der Rotary District 1630 hat den Weltpoliotag bereits am Samstag mit einem Kick-off-Meeting im Fürstbischöflichen Palais in Lüttich begangen.

„Wir erheben dort Informationen aus erster Hand über den Stand der Kampagne und zum Beispiel auch über die Arbeit des Unternehmens Uni-

vercellis an Gosselies, das kleinere Produktionseinheiten für Impfstoffe entwickelt, die in den Problemregionen eingesetzt werden und den Kampf gegen Polio vereinfachen könnten.“

Aktuell sind noch aus drei Ländern Polio-Infektionen bekannt: Afghanistan, Pakistan und Nigeria. Poliomyelitis ist eine hochansteckende Infektionskrankheit, die hauptsächlich Kinder unter fünf Jahren

verursacht. Das Virus wird durch persönlichen Kontakt übertragen und findet sich am häufigsten in kontaminiertem Wasser. Der Erreger befallt das Zentralnervensystem und führt zu Lähmungen und manchmal zum Tod.

Die Krankheit kann nicht geheilt werden, man kann jedoch eine Infektion mit einer Impfung verhindern. Bisher erhielten 2,5 Milliarden Kinder die Immunisierung (arco)



Mehr als  
600.000€  
in den letzten  
17 Jahren!



Schwesternheim in Ghana

## Regional & lokal

- Unterstützung der Lokalsektionen Eifel des Roten Kreuzes (Lebensmittelbank, Blutspenden) seit mehr als 10 Jahren



- Augustinerinnen- & Krankenhausvereinigung, sowie die Pflegeheime Eifel
- Caritas St. Vith & Wohngemeinschaft Lomersweiler
- Krebshilfe & Palliativpflegeverband der DG, Stundenblume & Altenhilfe
- Begleitzentrum Griesdeck, ABV & BehindertenSportClub der DG, Efic
- Beschützende Werkstätte Medell, Tagesstätte Meyerode & TS-Lädchen St. Vith, Hof Peters & Viertelhaus Hore Kinon / Couleur Café
- Diverse Direktinterventionen & vieles mehr



Rotary-Clubs  
pflanzten  
305 Bäume

zu Gunsten der „asbl Cadre“!

# 2. Rhetorika der Rednerwettbewerb für Abiturienten in Ostbelgien



## Aline Hans siegt mit Empathie und Lächeln

Die Jury hat sich für die 17-jährige Aline Hans entschieden. Sie hat sich für ihre Rede über die Bedeutung der Empathie entschieden. Aline Hans ist eine Schülerin der Sankt-Elisabeth-Schule in Fassenried. Sie hat sich für ihre Rede über die Bedeutung der Empathie entschieden. Aline Hans ist eine Schülerin der Sankt-Elisabeth-Schule in Fassenried. Sie hat sich für ihre Rede über die Bedeutung der Empathie entschieden.

**Obwohl Amalâche ein ernstes Thema war, wollte Aline Hans Lachen natürlich und recht im Colloquium erwidern.**

Obwohl Amalâche ein ernstes Thema war, wollte Aline Hans Lachen natürlich und recht im Colloquium erwidern. Obwohl Amalâche ein ernstes Thema war, wollte Aline Hans Lachen natürlich und recht im Colloquium erwidern. Obwohl Amalâche ein ernstes Thema war, wollte Aline Hans Lachen natürlich und recht im Colloquium erwidern.



Obwohl Amalâche ein ernstes Thema war, wollte Aline Hans Lachen natürlich und recht im Colloquium erwidern. Foto: Jürgen A. Gensel

## ARDENNEN

Donnerstag, 20. November 2017

## Sozialprojekt: Obstbäume kommen den künftig Zentrum für Menschen mit Behinderung der VoG „Cadre“ zugute Rotary-Clubs pflanzten 305 Bäume

» GEMEINSAM

Die VoG „Cadre“ besitzt ein fünf Hektar großes Gelände in Clignevil bei Malmedy. Seit Jahren bemüht sich diese Vereinigung, hier ein Zentrum für behinderte Erwachsene zu errichten. Mittlerweile liegt man auf der Zielgeraden.

Bernard Lieben, Vorsitzender und Gründer von „Cadre“, Baumärkteleiter und die Kultur des Geländes jetzt nach vor dem Winter herangebracht wird viel Arbeit und konnte die Bäume nicht abholen. Dadurch wurde das Projekt in großer Höhe, um auch die entsprechenden Genehmigungen zu bekommen. Wir werden somit den Grundstein des Sozialprojekts legen.

Am Samstagvormittag fanden sich die Beteiligten aus der Gegend der Umkreisung, die pflanzten insgesamt 305 Bäume auf dem Gelände der VoG „Cadre“ in Clignevil. Zu der Platzierung wurden über Hunderte und aus lokaler Obdachlosenbasis bis hin zu kleineren Rotary-Clubs eingeladen. Die Teilnehmer kamen aus der Gegend der Umkreisung, die pflanzten insgesamt 305 Bäume auf dem Gelände der VoG „Cadre“ in Clignevil.



Acht Rotary-Clubs aus der Region, darunter jene aus Eupen, Malmedy und St. Vith, pflanzten am Samstag 305 Obstbäume auf dem Gelände der VoG „Cadre“ in Clignevil bei Malmedy. Foto: Christian Fischer

Am Samstagvormittag fanden sich die Beteiligten aus der Gegend der Umkreisung, die pflanzten insgesamt 305 Bäume auf dem Gelände der VoG „Cadre“ in Clignevil. Zu der Platzierung wurden über Hunderte und aus lokaler Obdachlosenbasis bis hin zu kleineren Rotary-Clubs eingeladen. Die Teilnehmer kamen aus der Gegend der Umkreisung, die pflanzten insgesamt 305 Bäume auf dem Gelände der VoG „Cadre“ in Clignevil.

Die Teilnehmer kamen aus der Gegend der Umkreisung, die pflanzten insgesamt 305 Bäume auf dem Gelände der VoG „Cadre“ in Clignevil. Die Teilnehmer kamen aus der Gegend der Umkreisung, die pflanzten insgesamt 305 Bäume auf dem Gelände der VoG „Cadre“ in Clignevil.

Die Teilnehmer kamen aus der Gegend der Umkreisung, die pflanzten insgesamt 305 Bäume auf dem Gelände der VoG „Cadre“ in Clignevil. Die Teilnehmer kamen aus der Gegend der Umkreisung, die pflanzten insgesamt 305 Bäume auf dem Gelände der VoG „Cadre“ in Clignevil.

Die Teilnehmer kamen aus der Gegend der Umkreisung, die pflanzten insgesamt 305 Bäume auf dem Gelände der VoG „Cadre“ in Clignevil. Die Teilnehmer kamen aus der Gegend der Umkreisung, die pflanzten insgesamt 305 Bäume auf dem Gelände der VoG „Cadre“ in Clignevil.



# „Nicht wegsehen bei Drogen“



Unter diesem Motto haben die Rotary Clubs St. Vith – Eifel und Eupen eine gemeinsame mehrjährige Sensibilisierungskampagne zur Suchtprävention gestartet. Zu den Auftaktveranstaltungen in St. Vith und Eupen kamen mehr als 1000 Schüler aus den ostbelgischen Sekundarschulen.

Durch die stetig wachsende Präsenz der Drogen bei den Jugendlichen und in den Schulen kam den Rotariern die Idee dieser Kampagne.

Dabei wird bewusst früh angesetzt, angesprochen werden Schüler der beiden ersten Sekundarschuljahre (12 bis 15 Jahre). Dies ist

das Alter, in dem die Jugendlichen sehr schnell beeinflusst und mit Drogen konfrontiert werden, sei es nun Alkohol und Zigaretten, aber auch illegale Rauschmittel. Das Ziel der Rotarier ist es, die Jugendlichen zu informieren, um diese Experimentierphase so gefahrlos wie möglich zu überstehen. Auch möchten die Rotary Clubs den anerkannten Drogenberatungsorganisationen, wie z.B. der ASL (Arbeitsgemeinschaft Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung VoG) in Ostbelgien, ein langfristiger Partner sein; die Aktion soll ein kleiner, aber wichtiger Baustein sein.

Als Einstieg und spätere Diskussionsgrundlage wurde ein Videobeitrag zum Thema gezeigt. In einer Interaktion mit den Jugendlichen wurde die Diskussionsrunde eröffnet.

So wandte A.G. sich an die Jugendlichen und berichtete über ihre Erfahrungen als Drogenabhängige, von ihrem Weg zur „Hölle und zurück“: schwere Abhängigkeit, Beschaffungskriminalität, Prostitution, Psychiatrie, Gefängnis, Entzug, private Schicksalsschläge und Rückfalle.

Beleuchtet wurde die Problematik auch aus Sicht der Polizei und der Notaufnahme.

**NICHT  
WEGSEHEN**
**BEI DROGEN**

für Jugendliche

**Drogen: Die Rotary Clubs St. Vith – Eifel und Eupen starten eine gemeinsame mehrjährige Sensibilisierungskampagne in den ostbelgischen Sekundarschulen.**


Eindruck hinterließ die persönliche Schilderung der Polizistin J.B. Sie berichtete von einem Fall, bei dem eine junge Mutter keinen Ausweg aus der Drogenabhängigkeit sah und auf einem Autobahnrastplatz auf einen stehenden LKW auffuhr. In einem für ihre anderthalb Jahre alten Tochter und ihren Freund hinterlassenen Abschiedsbrief schrieb diese junge Frau, dass sie den Kampf verloren hatte, dass die Sucht zu den Drogen stärker war als die Liebe

zu ihrer Tochter und ihrem Freund. Wozu Kontrollverlust auch durch zu hohem Alkoholkonsum führen kann, erlebt Rettungssanitäterin K.S. Woche für Woche in der Notaufnahme. Sie erzählte authentisch von diesen höchst peinlichen Situationen für die Betroffenen.

In seinem Schlusswort wies Kurt Schmidt, Präsident des Rotary Clubs St. Vith – Eifel noch auf den regionalen

Ansprechpartner ASL hin, deren Mitarbeiter auf allen Fragen zu diesem Thema antworten und den betroffenen Jugendlichen helfen können. Zum Schluss beschwor er alle Anwesenden, nicht in die Drogenfalle zu tappen, denn all diese Rauschmittel machen nicht frei und führen nur zur Abhängigkeit.

## 15. Benefiz-Golfturnier vom Rotary St.Vith in Clervaux

Unterstützen auch Sie die Aktionen des Rotary St. Vith – Eifel.

Gleichzeitig erhält Ihr Unternehmen große Aufmerksamkeit. Auf den Seiten 12 und 13 finden Sie unsere Sponsormöglichkeiten.

Es werden 110 Spieler mit Begleitung erwartet.

Wir würden uns freuen, wenn wir alle Sponsoren am Nachmittag bei einem Umtrunk sowie beim abendlichen Barbecue persönlich treffen könnten.



# Sponsoren 2018

**JANS**   
groupe

**ROLLER**®  
.de

  
**TRENDY  
FOODS**

  
**DISCAR**  
Malmédy  
www.discar.bmw.be

 **mabilux s.a.**

  
home & office  
building  
Bingen & Partners s.a.  
  
**SCHMATZ & PARTNERS**  
SINCE 1927

  
**VPC**  
Réviseurs  
d'Entreprises

**FKP**  
services  
éducation - expertise comptable

  
**TaxconnectedD**  
www.taxconnected.be

  
**KOHNEN**  
SOUND & LIGHTING SYSTEMS  
www.kg.be

  
**FENLUX**  
www.fenlux.lu

**matériaux  
clement**  
L - 9540 WILTZ  
www.clement.lu

  
JOSTEN Bitford

**Internorm**

  
**MS**  
Schleck  
Anstreicher

**MKT  
GmbH**

  
**LONGTON  
HEINRICH**

**facelook**  
optik & akustik  
Grand Saix, LU75100000 - www.facebook.lu

**LEVENDECKER**  
Ihr HolzLand

**mafi**  
: walk on art

Dachdecker - Bauschreiner  
  
**Quetsch**  
Meyerode, Martinusstr. 151  
B-4770 Annee  
Tel: 0032 80 34 19 72  
dachdeckerei-quetsch.be

**GO 4 VALUES**  
www.go4values.be

**Lehnen René  
PGmbH**

**WEPRINT**  
WETZEN-POLYPRINT

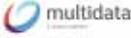
**DRUCKEREI  
TOLEK**

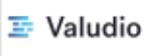
**ALBA  
S.A.**

  
**IBG**

**GRENZECHO**

**kurierjournal** 

				
				
	<b>Louisiane</b>			<b>IFC Feuerschutzfirma</b>
	<b>Kaufmann &amp; Biesen S.A.</b>			<b>CB Clean</b>
				<b>GROUPE GOBERT</b> MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
			<b>MERBAG</b> LUXEMBOURG	
				<b>SANTOS</b> LU

- Garage Arens Peter AG
- Fiduciaire Lucien Funck
- Schaus ATM
- Peinture Marc Feltus
- Kreativ Werkstatt
- Getränkehandel KÜPPER
- Steuerberatung Küpper
- Grosbusch
- Marc Elsen
- Weyma Transport S.A.
- EHS sàrl
- ECO HOME SYSTEMS
- Bütgenbacher Hof
- BIEMAR-BOIS
- Isytec PggmbH
- Recatoit S.A.
- Jouck
- Nick Stymans
- Rainer GILS PGGmbH
- Sky Com Sàrl
- Salon Charisma
- Jost PGGmbH
- RMPR
- Edelweiss
- Gemilux Sàrl
- Hotel „Zur Post“
- Bauere Kooperativ
- Intec Software
- Baustoffe A. Piront
- Caro Confort
- Trans- Nord SàRL
- ERCALUX S.A.
- Menuiserie Rechkinger Sàrl
- TECNIBA SA
- Hees Peters
- Kreativ Management
- Casa De La Pietra
- Versicherungen Mackels - Palm
- Patrick Schweizer (SP Shop)
- Barenburg Luxemburg S.A.
- Wohnatelier DE.KO
- Narviflex S.A.
- Druckerei Berger/Österreich
- Architekturbüro Heinz Rauw PGGmbH
- Autotec
- Andres Kärscher
- S.A. Herregods Franssen N.V.
- Eifeldrink Küpper
- Berens AG
- Kinderparadies
- ActionWear.lu
- SIGMAX
- Hotel 4 Jahreszeiten
- RC Promat SA
- FRENI A.G.
- PUNKT'UM
- Schuhhaus Lejoly
- Blumen Pip St. Vith
- Salon Anja Peren - Kohnen
- Gerhard Held
- Deraideux P. Maschinen
- BBI Lux Sàrl

				
-------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------

# Programm

07:30 Uhr Empfang  
Café – Croissants

08:30 Uhr 1.Start  
Willkommensgeschenk

**An Loch 4 und 16 wird den Spielern ein  
Glas Crémant und Häppchen serviert.**



18:30 Uhr Preisverteilung  
Glas Crémant und Häppchen

± 19:30 Uhr Barbecue & Dessert-Büffet  
(45€, Getränke nicht inbegriffen)

14 -17 Uhr „Nearest to the Pin“ Contest  
1. Preis Golf bag



# Mitglieder 2018-2019

Arimont Pascal  
Bertrand André  
Bodarwé Jean-Marie  
Clohse Gangolf  
Elsen Marc  
Faber Guido  
Fonk Emil  
Franzen Erwin (President-elec.)  
Genten Freddy  
Haas Joseph  
Haep Elmar  
Heinrichs Baudouin  
Holzheimer Nico (President)  
Jacobs Alfred  
Jetzen Gerd  
Jodocy Rolf  
Jost Karl-Heinz  
Jost Ronny

Josten Alfred  
Jousten René  
Kohnen Thierry  
Lambertz Karl-Heinz (Hon. mem.)  
Lamby Gilbert  
Laplume Arsène  
Maraite Bernard  
Mersch Harald  
Messerich Gerd  
Meurer Curt  
Meurer Patrick  
Niessen Hubert  
Niessen Jürgen  
Peren Daniel  
Pint Frank  
Pip Manfred  
Piront Rainer  
Prignon Jean-Louis

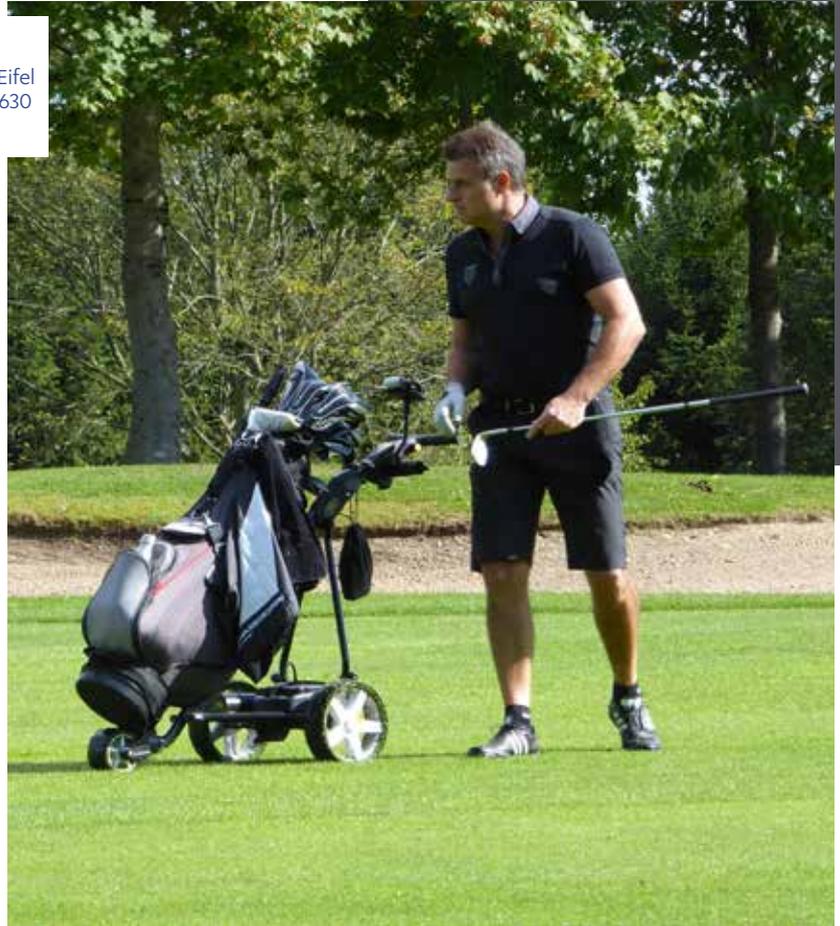
Probst Frank  
Rauw Heinz  
Röhl Elmar  
Schaus Ralph  
Schmidt Kurt (Past President)  
Schmitz Marc  
Servais Raymond  
Sproten Bernhard  
Theissen Marcel  
Thommessen Eric  
Thommessen Ernst  
Urfels Ralph  
Vassen Gerd  
Vervoort Dominique  
Viktor Erwin  
Werner Peter (Hon. mem.)



Rotary

St.Vith - Eifel  
District 1630

[www.rotary-sankt-vith.be](http://www.rotary-sankt-vith.be)



Printed by

